

Modelo UT371/372 Manual de Utilização

#### Visão Geral

Este manual cobre informação sobre segurança e precauções. Por favor, leia a informação relevante cuidadosamente e observe estritamente todos os Avisos e Notas.

O Modelo UT371 e UT372 são tacómetros digitais estáveis, seguros e fiáveis. Este tacómetro pode medir e contar RPM. O raio de medição é entre 10 ~ 99999 enquanto que o raio de contagem é de 0 ~ 99999.

# Inspeção ao Abrir

Abra a caixa e retire o tacómetro. Verifique os seguintes artigos cuidadosamente para ver se algum se encontra em falta ou danificado:

Item	Descrição	Quantidade
1	Manual de Utilização	1 unidade
2	Fita Refletora	10 unidades
3	Cabo USB (apenas no UT372)	1 unidade
4	Software (apenas no UT372)	1 unidade
5	Pilha 1,5V (LR6)	4 unidades

No caso de algum produto danificado ou em falta, por favor contacte o revendedor imediatamente.

# Informações de Segurança

Este medidor está de acordo com os padrões IEC61010-031, IEC61326,: com um grau de poluição 2

Utilize o medidor apenas conforme especificado neste manual, senão a proteção fornecida pelo aparelho será prejudicada.

Neste manual, um **Aviso** identifica condições e ações que representam perigos para o utilizador, ou que poderão danificar o tacómetro ou o equipamento sob teste

Uma **Nota** identifica a informação a que o utilizador deverá prestar atenção. Os símbolos elétricos Internacionais usados no medidor e neste manual são explicados mais à frente.

# Regras para Utilização Segura

- Antes de utilizar o medidor, inspecione a caixa. N\u00e3o utilize a caixa se o tac\u00f3metro estiver danificado ou se a caixa (ou parte dela) removida. Procure rachadelas ou pl\u00e1sticos em falta.
- Não utilize ou guarde o medidor em ambientes de alta temperatura, humidade, explosivos, inflamáveis ou com um campo magnético forte. O desempenho do medidor pode deteriorar-se depois de humedecido.
- Não apontar diretamente aos olhos.
- Substitua as pilhas assim que o indicador de bateria apareça. Quando a voltagem das pilhas for entre 4.5V ~ 4.8V, o indicador aparece. Quando a voltagem for entre 4.3V ~ 4.5V, o indicador de bateria piscará e o medidor será desligado num minuto.
- Quando abrir a tampa das pilhas, certifique-se de que o medidor está desligado.
- Quando reparar o medidor, apenas utilize peças do mesmo modelo ou com as mesmas especificações elétricas.
- O circuito interno do medidor não deverá ser alterado para evitar assim danos no medidor.

- Para limpar a superfície do medidor, deverá utilizar um pano macio e um detergente suave, ao efetuar a manutenção. Não deverá utilizar nenhum solvente ou diluente para prevenir a superfície do medidor contra a corrosão, danos e acidentes.
- Desligue o medidor quando não o estiver a utilizar e retire as pilhas quando não o utilizar por longos períodos de tempo.
- Verifique constantemente as pilhas, pois poderão "babar" quando não forem utilizadas por algum tempo. Assim que começarem a "babar", troque-as de imediato, caso contrário irá danificar o medidor.

# Símbolos Elétricos Internacionais

$\triangle$	Aviso: Consulte o Manual de Utilização	
₿	Deficiência nas pilhas	
C€	Conforme os Padrões da União Europeia	

# A Estrutura do Medidor (ver figura 1)

- 1 Fonte de Luz do Tacómetro
- 2 Display LCD
- ③ Porta USB (apenas no UT372)
- 4 Caixa do Medidor
- (5) Teclas de Funções

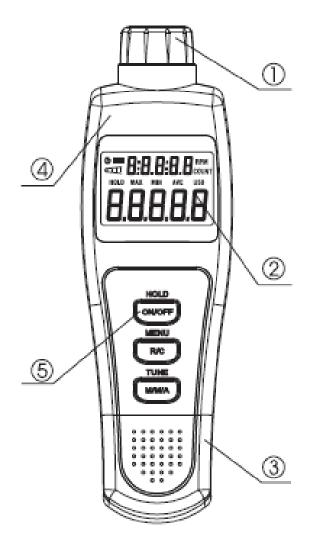


Figura 1

# Teclas de Funções

Abaixo, segue uma tabela com a informação acerca das operações das teclas.

Tecla	Operação Efetuada	
ON/OFF	<ul> <li>Pressione uma vez para ligar o medidor.</li> <li>Mantenha pressionado por 1 minuto para desligar.</li> <li>Quando medir RPM e Contagens, pressione uma vez para entrar em modo HOLD. Pressione novamente para sair deste modo.</li> </ul>	
R/C	<ul> <li>Quando medir RPM e Contagens, pressione a tecla para alternar entre a funcionalidade de RPM e Contagens.</li> <li>Mantenha pressionado por 1 minuto para entrar nas definições, o LCD exibe a USB. Depois, cada clique avança pelo menu LED / SR / AOFF / CLK / para entrar no modo RPM ou Contagem. Pode pressionar ON/OFF para abandonar o menu e regressar ao modo de medição normal, a qualquer altura.</li> </ul>	
M/M/A	<ul> <li>Pressione esta tecla para escolher a medição máxima, mínima e média, zeroing, afinação</li> <li>Sob o modo de medição Tach, pressione M/M/A para selecionar MAX/MIN/AVE e medição de valores normais.</li> <li>Após entrar no modo USB/LED/SR/AOFF/CLK, pressione esta tecla para definir 0 ou 1 e o tempo.</li> <li>No modo de contagem em RPM ou Contagem, mantenha pressionado por mais de 1 segundo e o tempo relativo será limpo.</li> </ul>	

# Setup

#### A. Definições USB

Pressione a tecla **R/C** para selecionar a função USB após ligar o medidor. Depois pressione **M/M/A** para definir a 0 ou a 1: 0 significa desligar a USB; 1 significa ativar a função USB.

#### B. Definições LED

Pressione a tecla **R/C** para selecionar as definições LED após ligar o medidor. Depois, pressione a tecla **M/M/A** para definir a 0 ou a 1: 0 significa ligar o LED; 1 significa ligar o LED.

# C. Definição taxa de amostragem SR

Pressione a tecla **R/C** para selecionar a funcionalidade SR após ligar medidor. Depois, pressione **M/M/A** para definir 005 ~ 255. Mantenha pressionado a tecla **M/M/A** para entrar nas definições rápidas.

#### D. Definições AOFF

Pressione **R/C** para selecionar a funcionalidade AOFF após ligar o medidor. Depois, pressione a tecla **M/M/A** para definir a 0 ou a 1: 0 significa desativar a funcionalidade desligamento automático. 1 significa ativar a funcionalidade.

Após ativar esta última funcionalidade, o medidor irá desligar-se automaticamente após 10 minutos, caso não pressione nenhuma tecla nesse espaço de tempo. Pode pressionar a tecla **ON/OFF** para voltar a ligar o medidor.

#### E. Definição CLK

Pressione a tecla **R/C** para selecionar a funcionalidade CLK após ligar o medidor. Depois, pressione a tecla **M/M/A** para definir a 0 ou a 1, sendo este último, formato de minutos e segundos.

# Símbolos Display (ver figura 2).

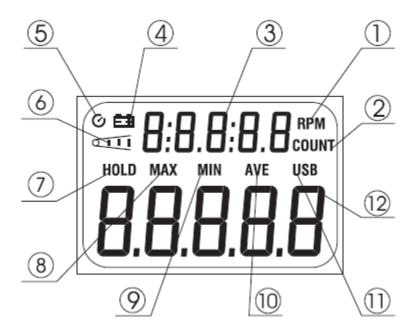


Figura 2

Número	Significado
1	Unidade do Tacómetro
2	Unidade de Contagens
3	Tempo
4	Bateria Fraca
5	Indicador de Modo Sleep
6	Medição de RPM e Contagens
7	Função Data Hold ativada
8	Display de leitura máxima
9	Display de leitura mínima
10	Display de leitura média
11	USB ligada
12	Display de leitura de medição

# Medição

## Aviso

- Para preservar as pilhas, a funcionalidade USB irá ser automaticamente desligada quando o medidor for reiniciado. A outra opção mantem-se inalterada.
- O Tempo será desligado assim que a função HOLD seja ativada. O Tempo será ativado novamente assim que abandonar o modo HOLD.

#### A. Medição RPM (ver figura 3)

#### **Aviso**

- Não apontar o laser diretamente aos olhos.
- Ao efetuar medições, deverá preservar uma distância mínima de 50mm.
- Para evitar danos próprios ou no medidor, não permita que o objeto em rotação entre em contacto com o medidor.

Para efetuar uma medição de RPM, siga os passos seguintes:

- Aplique uma tira de fita refletora ao objeto a testar
- Posicione o medidor numa superfície plana. Mantenha-o a uma distância do objeto em teste de cerca de 50~200mm.
- Pressione a tecla ON/OFF. O medidor está predefinido para entrar em modo de medição de RPM. Aponte o laser do tacómetro à fita refletora; o ângulo vertical da fita não deverá ser superior a 30°. O LCD indica a leitura de RPM.

#### Nota:

- Ao medir RPM, o LCD mostrará "0.0000" caso não haja sinal durante 7 segundos.
- Quando as RPM forem superiores a 99999 o LCD apresenta OL.



Figura 3

## **B.** Contagens

Contagens de Iluminados (ver figura 4)

- Posicione o medidor numa superfície plana. Mantenhao a uma distância de 50~200mm e a um ângulo inferior a 30° do laser ao objeto em teste.
- 2. Pressione o botão ON/OFF.
- 3. Pressione o botão R/C para selecionar o modo de contagem.
- 4. Aponte o laser do tacómetro ao objeto a ser contado.
- 5. O LED examina o objeto a ser contado, o medidor acumula as contagens e exibe a quantidade.

#### Nota:

1. O objeto a ser contado deve ser refletor, senão as contagens não poderão ser utilizadas.

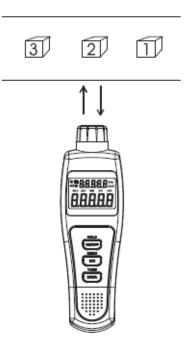


Figura 4

Quando recebe luz exterior (ver figure 5)

- Posicione o medidor numa superfície plana. Mantenha uma distância de 50~200mm e um ângulo vertical inferior a 30° do laser do tacómetro.
- 2. Prepare o medidor, o objeto a contra e luz exterior conforme a figura 5.
- 3. Pressione a tecla ON/OFF.
- 4. Desligue o LED.
- 5. Depois, pressione a tecla R/C para selecionar o modo de contagem.
- 6. O objeto a contra passa entre o medidor e a luz exterior e o medidor conta e mostra a quantidade.

# Nota:

Sob o modo de contagem, quando a quantidade for superior a 99999 RPM, o medidor irá mostrar OL.

Pressione M/M/A para anular as contagens.

Pressione ON/OFF para recomeçar a contar.

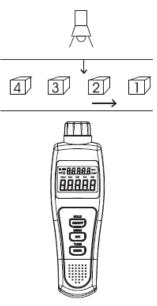


Figura 5

# C. Transferência de Dados e USB (apenas o modelo UT372, consulte a figura 6)

Conecte o cabo USB, o Medidor e o computador, conforme a imagem 6.

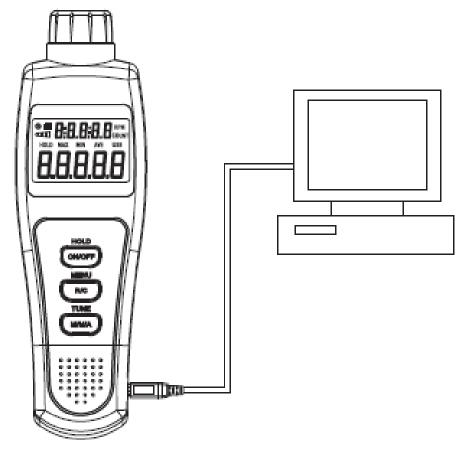


Figura 6

# **Especificações**

#### A. Especificações Gerais

- Display: ecrã LCD de 5 dígitos, Máximo 99999.
- Overloading: Apresenta OL.
- Taxa de amostragem: 5 a 255 mini segundos ajustáveis.
- Tipo de Transdutor: Foto Díodo e Laser
- Distância de Medida: 50mm ~ 200mm
- Teste de Queda: 1 metro
- Alimentação: 4uni x pilhas 1.5V (AA)
- Dimensões: 184 x 56 x 34mm
- Peso: Aproximadamente 100g (sem as pilhas)

#### **B. Requisitos Ambientais**

- Para uso interior apenas.
- Altitude: 2000m
- Temperatura e humidade:
  - o Operação:
    - 0.C~30.C(85%R.H)
    - 30°C~40°C ( 75%R.H)
    - 40°C~50°C (45%R.H)
  - o Armazenamento:
    - -20°C~ +60°C( 85%R.H)
- Segurança/ Conformidades: IEC61010-031, IEC61326, IEC 61010-1 nível de poluição
- Certificado €

## Especificações de Precisão

Precisão: ± (leitura a% + b dígitos), garantia por 1 ano.

Temperatura em Operação: 23⋅C ± 5⋅C Humidade em Operação: ≤ 80%RH

Coeficiente de Temperatura: 0.1 x (precisão) /°C

# A. RPM

Alcance	Resolução	Precisão
10~99.999 r/min	0.001 r/min	±(0.04%+2)
100~999.99 r/min	0.01 r/min	
1000~9999.9 r/min	0.1 r/min	
10000~9999.9 r/min	1 r/min	

#### **B.** Contagens

Alcance	Resolução	Frequência Máxima de Entrada
0~99999	1 Dígito	10kHz, Largura de Pulso 5%

# **MANUTENÇÃO**

Esta secção fornece informação básica de manutenção, incluindo instruções para a troca de pilhas.

#### **AVISO**

Não tente reparar o medidor a menos que esteja qualificado para realizar tal operação e que possua a calibração relevante, teste de performance e informação de serviço.

Não tente abrir o aparelho para não o danificar ou afetar a precisão.

#### A. Serviço Geral

- Periodicamente, limpe o medidor com um pano húmido e um detergente neutro. Não usar diluentes ou solventes.
- Desligue o Medidor quase não o utilizar.
- Retire as pilhas quando não o utilizar por bastante tempo.
- Não use ou guarde o medidor em locais húmidos, com altas temperaturas, explosivos, inflamáveis ou de forte campo eletromagnético.

#### B. Troca de Pilhas (ver figura 7).

- 1. Pressione **ON/OFF** para desligar o medidor.
- 2. Baixe a parte da frente do medidor.
- 3. Remova o parafuso do compartimento das pilhas e retire a tampa.
- 4. Retire as pilhas velhas e substitua com pilhas 4 x 1.5V (AA).
- 5. Feche a tampa e reinstale o parafuso.

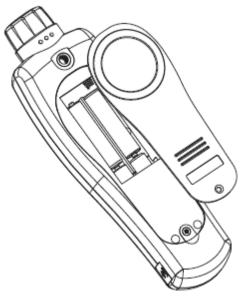


Figura 7

© Copyright 2007 Uni-Trend Group Limited.
Todos os direitos reservados.
Fabricante:
Uni-Trend Technology (Dongguan) Limited
Dong Fang Da Dao
Bei Shan Dong Fang Industrial Development District
Hu Men Town, Dongguan City
Guang Dong Province
China
Código Postal: 523 925

Sede:

Uni-Trend Group Limited Rm901, 9/F, Nanyang Plaza 57 Hung To Road Kwun Tong Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 2950 9168 Fax: (852) 2950 9303 Email: info@uni-trend.com http://www.uni-trend.com